

**Zeitschrift:** Energie extra  
**Herausgeber:** Office fédéral de l'énergie; Energie 2000  
**Band:** - (2002)  
**Heft:** 3

**Artikel:** 2001, année faste pour la recherche énergétique suisse  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-642369>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 2001, année faste pour la recherche énergétique suisse

Le recherche énergétique suisse a atteint presque tous ses objectifs en 2001. C'est ce qui ressort du rapport annuel de l'Office fédéral de l'énergie (OFEN) «Recherche énergétique 2001-Rapports de synthèse des chefs de programme» qui vient de paraître. Ce document contient les résultats de 208 projets de recherche et de 142 installations pilotes et de démonstrations, résultats qui seront mis en pratique dans le cadre du programme SuisseEnergie.

En Suisse, la recherche énergétique publique s'appuie sur le «Plan directeur de la recherche énergétique de la Confédération». La coordination en incombe à l'OFEN. L'office dispose de ses moyens propres, qui complètent les investissements consentis par des centres de recherche privés et publics. Les principaux thèmes à l'ordre du jour de la recherche énergétique restent:

- la diminution accélérée des besoins en énergie de chauffage dans les bâtiments et de la consommation de combustibles fossiles en mettant à profit des rénovations (bâtiment et chauffage) adéquates
- la diminution des rejets de CO<sub>2</sub> par le trafic motorisé en développant des moteurs au rendement plus élevé ou des véhicules d'un genre nouveau (véhicules légers mus par des piles à combustible ou un moteur électrique)
- la production décentralisée d'énergie à partir du solaire, de l'énergie éolienne, de la force hydraulique, de la biomasse, de la chaleur ambiante et de la géothermie
- l'amélioration de la sécurité des centrales nucléaires
- faire en sorte que la société et l'économie réservent un meilleur accueil aux nouvelles technologies

Ces thèmes, parmi d'autres, ont fait l'objet de recherches intensives au cours de l'année sous revue et ont débouché sur de bons résultats. Beaucoup reste cependant encore à faire. La mise en pratique des résultats obtenus se fera dans le cadre du programme SuisseEnergie.

Le rapport qui vient de paraître contient les rapports de synthèse annuels des chefs de programme. Il décrit les projets cofinancés par l'OFEN, mais renvoie également à d'autres travaux, à financement privé ou public.

On peut se procurer cette brochure bilingue de 207 p. chez: ENET, Egnacherstr. 69, 9320 Arbon, fax 071 440 02 56 enet@temas.ch

Elle est également disponible, ainsi que d'autres publications, sur le site Web de l'OFEN ([www.suisse-energie.ch](http://www.suisse-energie.ch)) à la rubrique Thèmes/Recherche.



### «Bon vent, Jean!»

Jean Cattin a quitté l'OFEN fin mai, usant de l'opportunité d'une retraite anticipée. Ainsi, un an à peine après Eduard Kiener, son ex-directeur, l'office a vu partir une autre figure active en son sein pendant de nombreuses années. Jean Cattin nous manquera tant comme représentant de l'OFEN que pour son vaste savoir.

C'est en 1979 que Jean Cattin entrait à l'OFEN, en qualité de chef de la section Economie énergétique. Cette fonction devait l'amener à établir et à cultiver de multiples liens avec les divers secteurs de l'industrie énergétique. Les deux rapports Cattin, qui sont à la base des discussions sur l'ouverture des marchés de l'électricité et du gaz, l'ont fait connaître dans un large cercle de spécialistes. Les efforts se sont concentrés

depuis sur le secteur du courant: la votation populaire sur la loi sur le marché de l'électricité est pour cet automne.

Jean Cattin s'est également distingué dans le domaine de la statistique. La statistique suisse de l'électricité et la statistique globale de l'énergie, paraissant chaque année, sont deux produits phares de l'OFEN. Enfin, l'office disposait en Jean Cattin d'un interlocuteur chevronné et reconnu pour la Suisse romande: il connaissait bien les attentes de cette région et a su les intégrer dans la politique de l'OFEN. Nous remercions vivement Jean Cattin de son engagement professionnel et lui présentons, ainsi qu'à sa famille, nos meilleurs vœux pour cette nouvelle étape égayée par la peinture, le bridge et la randonnée.

*Urs Ritschard, chef de l'information, OFEN*